



LOS TRES MAYORES FESTIVALES

Comprar ingresos para uno de estos súper conciertos puede ser también un buen pretexto para conocer una región en plan de paseo, sea conduciendo su auto, en tren o en avión.

Y es que hay grandes festivales de música con populares artistas por todo el Japón. Luego de tres años de pandemia (algunos pudieron realizarse desde el año pasado) es de esperarse asistencia récord en todos los eventos.

Consignaremos algunos detalles para los cuatro más grandes que se realizan durante el verano:

ROCK IN JAPAN

Por segunda vez se realizará en Soga Sports Koen en la ciudad de Chiba. Este festival, que en el pasado ya reunió en pasadas ediciones hasta 274 mil personas, tendrá lugar este año en cinco fechas: 5,6,11, 12 y 13 de agosto. Hasta el momento en que escribimos este reporte, no habían anunciado a los artistas que aparecerán.

SUMMER SONIC

Es un festival que ya congregó hasta a 150 mil personas y de los que invita a artistas extranjeros. Se realiza simultáneamente en Tokio (ZOZO Marine Stadium & Makuhari Messe) y Osaka (Maishima Sonic Park) y este año se celebrará los días 19 y 20 de agosto. Anuncian un "line up" estelar: Kendrick Lamar, Blur, Liam Gallagher y Evanescence, entre los extranjeros. De las estrellas locales: YOASOBI, Macaroni Empitsu, AI y Awich, entre otros.

FUJI ROCK FESTIVAL

El festival más antiguo ya reunió a 125 mil personas en sus dos días de realización. Usando otra vez el campo de esquí de Naeba en Niigata, se realizará los días 28, 29 y 30 de julio. Para este año traerán del extranjero a los Foo Fighters, Alanis Morissette, The Strokes, Weezer, etc. De la escena local, actuarán, entre otros: UA, Stardust Revue, Vaundy, Super Beaver, Yuki y The Birthdays.

También merecen mencionarse el **METROCK** (Osaka, Umitono Fureai Hiroba / 13 y 14 mayo), (Tokio, Shinkiba, Wakasu Koen / 20 y 21 de mayo), **RISING SUN ROCK FESTIVAL** (Hokkaido, Puerto de Ishikari, Ezo / 11 y 12 de agosto), **SWEET LOVE SHOWER** (Yamanashi, Lago Yamanaka / 25, 26 y 27 de agosto), **KYOTO DAISAKUSEN** (Kyoto, Yamashiro Sogo Undokoen / 1 y 2 de julio), **JOIN ALIVE** (Hokkaido, Iwamizawa Koen / 15 y 16 de julio), **LUCKY FEST** (Ibaraki, Hitachinaka shi, Hitachi Kaihin Koen / 15, 16 y 17 julio).

Manual de instrucciones

Guía para disfrutar

FESTIVAL MUSICAL



*Luego de elegir el festival al que desea concurrir, tenga presente que el proceso para adquirir boletos y hasta reservar un lugar en el estacionamiento, se hará vía internet (computador o teléfono inteligente). Es muy probable

que su "boleto" se lo envíen a su teléfono y deba mostrarlo en pantalla al momento de ingresar, por lo que es menester -si lo hubiera- bajar la aplicación del festival o seguir cada información a través de sus redes sociales. Cerciórese que su teléfono está cargado o lleve una batería para hacerlo. Será su única herramienta para emergencias y debe estar funcionando, no lo olvide.

*Puede ser bastante difícil llegar a reservar un lugar en el estacionamiento. Recuerde que son miles de personas las que irán al mismo lugar. Los organizadores ponen autobuses a disposición desde la estación de tren más cercana. Tal vez pueda ser buena idea dejar el auto cerca a una de estas estaciones.



*Se recomienda no solo llevar efectivo en la billetera, sino también alguna tarjeta o aplicación de pago electrónico. En muchos festivales deberá pagar su almuerzo o bebidas posando el teléfono

en las terminales que existen en cada puesto de venta. Atención con este detalle porque muchos no reciben dinero en efectivo y pueden quedarse todo un día sin probar alimento. La música llenará el alma pero no el estómago.

Acciones mejor los LES LES



*Cada festival tiene sus propias reglas y recomendaciones, y éstas son publicadas en su página web o redes sociales. En todas le aconsejarán llevar ropa muy ligera y zapatos cómodos, una gorra para el sol y una toalla. También protector solar y bronceador, pañuelitos mojados de papel y alguna máscara adicional. Imagínese que se va de campamento por un día.

Todo dentro de una bolsa, lo más pequeña posible. (Ud. no va a querer tener las manos ocupadas cuando tenga que aplaudir a ese ídolo que le quita el sueño).



*Si las instrucciones dicen que también lleve alguna prenda impermeable (muchos prohíben portar paraguas en caso de lluvia), hágalo. Es muy probable que termine cantando y bailando bajo una lluvia torrencial porque el show debe seguir. Es mejor llevar toda una muda de ropa (y un par de camisetas adicionales) y dejarla en el auto para cambiarse, por si sale del recinto empapado pero contento. Se lo digo desde la experiencia.



*Está prohibido llevar trípodes y esas varas para sacarse una "selfie" para el Instagram. Pueden causar algún accidente. Muchos festivales permiten las cámaras fotográficas, pero no los lentes tipo zoom o tele (200 mm.). Y está terminantemente prohibido grabar o fotografiar a los artistas mientras actúan.

Información sobre la publicación de avisos publicitarios en Kyoda Magazine en: <https://kyodaimagazine.jp/>
O escribanos a: info@kyodaimagazine.jp



FÓRUM en MEDICINA Hospital Especialidades e Intérpretes

TEMAS

- Servicios Administrativos y traducción.
- La vocación en medicina.
- Organización, Servicio Médico, Especialidades.
- Foro Q&A: Preguntas y Respuesta.

Fecha: Sábado 13 de Mayo de 2023

Hora: 6:30 pm a 8:00 pm

Lugar: SiRiUS "Centro Cultural de Yamato"
6F, 1-8-1, Yamato-Minami, Yamato -Shi, Kanagawa.

Estación:

Yamato St. Líneas: Sotetsu y Odakyu.

Entrada General: 500 yenes

Organiza:

AJAPE NPO, 日本ペルー共生協会
Asociación Japonesa Peruana para la Integración.

Auspicio: Hospital Minami Yamato



Información: español y japonés

Cel.: 090 7834 6653 | E-mail: ajape@jcom.home.ne.jp

Web: <http://ajape.org/espanol.html>

Línea de Apoyo al Latino (LAL)



LAL es una línea de atención telefónica en español que ofrece un lugar en donde las personas que puedan estar pasando un momento de crisis emocional puedan ser escuchadas.

Es un servicio **ANÓNIMO CONFIDENCIAL y GRATUITO** atendido por voluntarios entrenados.

Horario de atención: ☎ **0120-66-2477**
(FREE DIAL)

miércoles: 10:00-21:00h

viernes: 19:00-21:00h

sábados: 12:00-21:00h

☎ **045-336-2477**

LAL está subvencionada por la ciudad de Yokohama y forma parte de Yokohama Inochi no Denwa una entidad para el bienestar social.

Para regalar a mamá en Perú
ver en la pág. 40-41

